

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА
LA REPUBBLICA DI BELARUS
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO

1. Прозвішча/ Cognome		4. Пол/ Sesso		Фотаздымак/ Foto																								
2. Імя/ Nome		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile																										
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Altri nomi, cognomi o cognome da nubile		<input type="checkbox"/> жаночы/ femminile																										
5. Дата нараджэння/ Data di nascita		6. Месца нараджэння/ Luogo di nascita		Службовыя адзнакі/ Solo per uso d'ufficio																								
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="4">anno</td> </tr> </table>									giorno	mese	anno				краіна/ paese горад/ città вобласць(раён)/ provincia													
giorno	mese	anno																										
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Cittadinanza attuale																												
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое (ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Nel caso di cambio della cittadinanza indicare la(e) cittadinanza(e) precedente(i) e la(e) data(e) di acquisizione della(e) nuova(e) cittadinanza(e)																												
8. Тып пашпарта/ Tipo di passaporto		9. Нумар пашпарта/ Numero di passaporto		12. Дата выдачы/ Data di rilascio																								
<input type="checkbox"/> звычайны/ ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/ di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ altro documento		10. Кім выдадзены/ Rilasciato da																										
		11. Дзе выдадзены/ Luogo di rilascio		13. Тэрмін дзеяння/ Scadenza																								
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Indirizzo di domicilio																												
краіна/ paese вобласць(раён)/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno нумар тэлефона/ telefono e-mail																												
15. Месца працы і службовы адрас/ Occupazione ed indirizzo di lavoro																												
прадпрыемства/ azienda пасада/ carica (professione) краіна/ paese вобласць(раён)/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар тэлефона/ telefono																												
16. Катэгорыя візы/ Categoria di visto		17. Тып візы/ Tipo di visto		18. Колькасць уездаў/ Numero d'ingressi																								
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ individuale <input type="checkbox"/> групавая/ collettivo		<input type="checkbox"/> транзітная/ di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ di lunga durata																										
19. Тэрмін дзеяння візы/ Validità di visto																												
з/ dal		на/ al		на тэрмін знаходжання/ durata di soggiorno																								
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="4">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese	anno				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="4">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese	anno				сутак/giorni
giorno	mese	anno																										
giorno	mese	anno																										
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nome dell'organizzazione o della persona che invita																												
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita																												
вобласць/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno нумар тэлефона/ telefono нумар факса/ fax e-mail																												
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus																												
вобласць(раён)/ regione горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno гасцініца/ hotel																												
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Dettagliata descrizione del motivo di visita																												
Дата звароту:																												
Падставы:																												
<input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю																												
Рашэнне по звароту:																												
ад																												
<input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																												
Тып візы:																												
<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D																												
Кратнасць візы:																												
<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм																												
Мэта візіту:																												
<input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная																												
Віза:																												
№																												
Сапраўдная:																												
з																												
па																												
Тэрмін знаходжання																												
Спагнаны збор:																												
.....																												

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Indichi, se è mai stato(a) nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ se sì, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita з/ dal па/ al дзе/ dove мэта візіту/ motivo di visita									
25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году і агульны тэрмін часовага знаходжання/Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus nel corso del anno corrente e la durata complessiva di soggiorno temporaneo 1) з/ dal па/ al 4) з/ dal па/ al 2) з/ dal па/ al 5) з/ dal па/ al 3) з/ dal па/ al 6) з/ dal па/ al									
агульны тэрмін часовага знаходжання/ la durata complessiva di soggiorno temporaneo <table border="1" style="width: 100px; height: 20px; margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">сутак/giorni</td> </tr> </table>					сутак/giorni				
сутак/giorni									
26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data									
27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusa durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data і дзе/ dove Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La risposta positiva a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare									
28. Ці былі Вы калі-небудзь департаваны з якой-небудзь краіны/ Indichi, se è mai stato(a) espulso(a) da qualche paese <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ Se sì, indichi quando і з якой краіны /e da quale paese									
29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Mezzo di trasporto previsto per ingresso nella Repubblica di Belarus	30. Маршрут руху/ Itinerario del Suo viaggio								
31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ contanti <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ assegni bancari <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ carte di credito <input type="checkbox"/> зваротны білет/ biglietto di ritorno <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> пражыванне/alloggio	32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Dati dell'assicurazione sanitaria страховая арганізацыя/ compagnia d'assicurazione sanitaria страховы поліс/ polizza d'assicurazione sanitaria: нумар/ numero сапраўдны з/ valido dal па/ al								
33. Сямейнае становішча/ Stato civile <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ coniugato(a) <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ celibe/nubile <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorziato(a) <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ vedovo(a)									
34. Прозвішча мужа(жонкі)/ Cognome del(la) coniuge	35. Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ Cognome del(la) coniuge da nubile/celibe								
36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Nome ed altri nome del(la) coniuge	37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Cittadinanza(e) del(la) coniuge								
38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Data di nascita del(la) coniuge <table border="1" style="width: 100px; height: 30px; margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">giorno</td> <td style="text-align: center;">mese</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">anno</td> </tr> </table>					giorno	mese	anno		39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Luogo di nascita del(la) coniuge краіна/ paese горад/ città вобласць(раён)/ provincia
giorno	mese	anno							
40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Nel caso sia accompagnato(a) da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella									
	Імя / Nome	Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita							
Прозвішча / Cognome									
41. Дэкларацыя/ Dichiarazione я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, sono consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo la procedura stabilita e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso.									
42. Асабісты подпіс/ Firma	43. Дата падпісання/ Data <table border="1" style="width: 100px; height: 30px; margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">giorno</td> <td style="text-align: center;">mese</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">anno</td> </tr> </table>					giorno	mese	anno	
giorno	mese	anno							